

# VENTSPILS AUGSTSKOLA

## SENĀTS

### LĒMUMS

Ventspilī

2013. gada 11. septembrī

Nr. 13-48

Par Tulkošanas studiju fakultātes  
docētāju pieņemšanu darbā  
2013./2014. studija gada rudens semestrim

Noklausīties Ventspils Augstskolas Tulkošanas studiju fakultātes dekānes asoc. prof.  
Valdas Rudziņas ziņojumu un pamatojoties uz Mācību, Zinātnes un Administratīvās  
komisijas rekomendāciju Ventspils Augstskolas Senāts

#### n o l e m j :

atļaut pieņemt darbā Ventspils Augstskolas Tulkošanas studiju fakultātē bez  
ievēlēšanas akadēmiskajā amatā:

- **no 2013. gada 1. septembra līdz 2014. gada 31. janvārim:**

- 1) **Beatu Paškēvicu** (Dr. phil.), pers. kods **170568 - 10805**, *TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā* **par docenti** studiju kursa "Kultūras studijas", 2VStK, 1x4, 2KP realizācijai, kas ir 4 akad. stundas nedēļā un veido **0.364** pedagoģiskās likmes;
- 2) **Lauru Asarīti** (Mag. philol.), pers. kods **281187-10003**, *TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā* **par lektori** studiju kursu "ES politika un ekonomika", 2VStK, 1x2, 2KP un "Ārpolitikas analīzes principi un metodoloģija", 2VStK, 1x4, 4KP realizācijai, kas ir 6 akad. stundas nedēļā un veido **0.462** pedagoģiskās likmes;
- 3) **Solvitu Štekerhofu** (Mag. philol.), pers. kods **080484-12757**, **par lektori** *TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā* studiju kursa „Mūsdienu latviešu valodas attīstības tendences I”, 1TA, 1TV, 2KP, 2x2 realizācijai, kas kopā ir 4 akad. stundas nedēļā un veido **0.308** pedagoģiskās likmes;
- 4) **Lieni Liepiņu** (Mag. oec.), pers. kods **081087-12015**, **par lektori** *TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā* studiju kursa „Ievads

sabiedrisko attiecību teorijā”, 1VStK, 1x2, 2 KP realizācijai, kas ir 2 akad. stundas nedēļā un veido 0.154 pedagoģiskās likmes;

5) **Rafaelu Martinu Kalvo** (Mag. philol.), pers. kods 123456-12346, par lektoru TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā studiju kursa "Spāņu valodas pamati I", 2TA, 2x4, 4KP un Spāņu valoda 3TA,1x2, 2 KP realizācijai, kas ir 10 akad. stundas nedēļā un veido 0.769 pedagoģiskās likmes;

6) **Silgu Sviķi** (prof. Mg. kvalitātes vadībā), pers. kods 280675-11644, par lektori TSF Germānistikas katedrā studiju kursa "Rakstiskā tulkošana: mārketingu un reklāma DE-LV-DE", 3TA, 1x4, 4 KP realizācijai un ES dokumentu tulkošana 1JTTM 1x2, kas ir 6 akad. stundas nedēļā un veido 0.462 pedagoģiskās likmes.

7) **Kasparu Kļaviņu** (prof.bak.tulkošanā), pers. kods 210879-11301, par lektoru TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā studiju kursa "Datorizētā tulkošana", 1JTTM, 2 KP realizācijai, kas ir 2 akad. stundas nedēļā un veido 0.154 pedagoģiskās likmes;

8) **Inesi Treimani** (Mag. philol.), pers. kods 140352-11818, TSF Anglistikas katedrā par lektori studiju kursa "Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana I, EN-LV" 1JTTM, 1x2, 2 KP realizācijai, kas ir 2 akad. stundas nedēļā un veido 0.154 pedagoģiskās likmes;

9) **Odarku Gašenko** (Mag. philol.), pers. kods 270184-14675, TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā par lektori studiju kursa "Krievu valoda kā pirmā svešvaloda I" 1VStK, 1x2, 2 KP realizācijai, kas ir 2 akad. stundas nedēļā un veido 0.154 pedagoģiskās likmes.

10) **Sintiju Ozoliņu** (Bak. phil.), pers. kods 240291-12759 TSF Mūsdienu valodu un starpkultūru komunikācijas katedrā par asistenti studiju kursa "Latviešu valodas pragmatiskie aspekti" 1VStK, 1x2, 2 KP realizācijai, kas ir 2 akad. stundas nedēļā un veido 0.133 pedagoģiskās likmes.

11) **Jāni Veckrāci** (prof. Mag. tulkošanā un terminoloģijā), pers. kods 040279-11778, TSF Anglistikas katedrā par lektoru studiju kursa "Rakstiskās tulkošanas pamati EN-LV", 2TV, 1x2, 2KP un "Uzņēmējdarbības valoda I: menedžments un darba tirgus ES", 2TA1, 1x2 realizācijai, kas ir 4 akad. stundas nedēļā un veido 0.308 pedagoģiskās likmes.

no š. g. 1. oktobra līdz š. g. 31. decembrim:


117

Jānim Veckrācim pedagoģisko likmi **0,308** palielināt par 4 akad. stundām nedēļā studiju kursa "Rakstiskā tulkošana V, EN-LV: vides problēmas Eiropas Savienībā" (3TA1, 3TA2, 2x2) realizācijai lektores Zanes Šamšuro akadēmiskā atvaļinājuma laikā, kas veido **0,615** pedagoģiskās likmes;

- no 2013. gada 1. oktobra līdz 2013. gada 31. decembrim:

1) **Viesturu Sīli** (prof. Mag. tulkošanā un terminoloģijā), pers. kods **040279-11778**, *TSF Anglistikas katedrā* par **lektoru** studiju kursa "Konsekutīvā tulkošana I: teorija un tās pielietojums", 3TA1, 3TA2, 3TA3, 3x4 realizācijai lektores Zanes Šamšuro akadēmiskā atvaļinājuma laikā, kas ir 12 akad. stundas nedēļā un veido **0.923** pedagoģiskās likmes.

Senāta priekšsēdētājs



G. Dreijers

V. Rudziša  
63629655

Kopijas:  
1-mācību daļas vadītājai  
1-personāla daļas vadītājai  
1-TSF  
4. eks. lietā